Waggaa 13[ffaa] ……Lakk.13/1999
13ኛ ዓመት …….ቁጥር 13/1999
13th Year….. No. 13/2007

Finfinnee,Waxabajjii 22 bara 1999
ፊንፊኔ ሰኔ 22 ቀን 1999 ዓ.ም
Finfinne, 29th day of June,2007

MAGALATA OROMIAA
መገለታ ኦሮሚያ
MEGELETA OROMIA

Gatiin Tokkoo……………
ያንዱ ዋጋ
Unit Price……………..

To'annoo Mana Marii Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin kan Bahe
በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት መስተዳድር ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

Lakk.S.Poostaa……..101769
የፖ.ሣ. ቁጥር
P.O.Box. …………… "

QABIYYEE
Dambii Lakk.84/1999
Dambii Ejensii Too'ataa Dhabbattoota Bosona Mootummaa Naannoo Oromiyaa Hundeessuuf Bahe.

ማዉጫ
ደንብ ቁጥር 84/1999
የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የደን ድርጅቶች ተቆጣጣሪ ኤጀንሲ ለማቋቋም የወጣ ደንብ

CONTENT
Regulation No. 84/2007
Regulation to provide for the establishment OF THE OROMIA REGIONAL STATE FOREST ENTERPRISES SUPERVISING AGENCY

Dambii Lakk. 84/1999

Dambii Eejensii Too'ataa Dhaabbatoota Bosona Mootummaa Naannoo Oromiyaa Hundeessuf Bahe.

Bulchiinsaa fi itti fayyadama bosonaa itti fufiinsa qabu akka jiraatuufi imaammata bosonaa hojii irra oolchuuf sadarkaa naannootti qaama mootummaa dhimma kana too'atu hundeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Dhaabbatoonni bosona mootummaa hojii irra jiran si'ai'na, hammayyaafi itti fufiinsa qaban akka jiraatan qajeelfamaafi deeggarsa barbaachisaa ta'e isaanii kennuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

ደንብ ቁጥር 84/1999
የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የደን ድርጅቶች ተቆጣጣሪ ኤጀንሲ ለማቋቋም የወጣ ደንብ

ቀጣይነት ያለዉ የደን አስተዳደርና አጠቃቀም እንዲኖርና የደን ፖሊሲን በሥራ ላይ ለማዋል በክልል ደረጃ ይህንን ጉዳይ የሚቆጣጠር አካል ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በሥራ ላይ ያሉት የመንግሥት የደን ድርጅቶች ቀልጣፋ፣ዘመናዊና ቀጣይነት እንዲኖራቸዉ መመሪያና አስፈላጊ ድጋፍ መስጠት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

Regulation No. 84/2007

A REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF THE OROMIA REGIONAL STATE FOREST ENTERPRISES SUPERVISING AGENCY

WHERE AS, it has become necessary to establish a regional government organ to oversee attainment of a sustainable management and utilization of forests, and implementation of forest policies;

WHERE AS, it is necessary to provide the existing state forest enterprises with such guidance and support so as to make them efficient, modern and sustainable,

wwww.chilot.me

Bulchiinsa bosonaa itti fufiinsa qabu dhugoomsuufi diinagdee naannoo keessatti gahee irraa barbaadamu bahuu akka danda'an dhaabbatoota bosona mootummaa haaraa hundeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Akkaataa labsii lakk. 87/1997 keewwata 49(1) tiin dambiin kanatti aanu bahee jira.

1. **Mata Duree Gabaabaa**

Dambiin kun "Dambii Eejensii Too'ataa Dhaabbatoota Bosona M..tummaa Naannoo Oromiyaa Hundeessuuf Bahe Lakk. 84/1999" jedhamee waamamuu ni danada'a.

2. **Hiika**

Akkaataan seensa jechichaa hiika biraa kan kennisiisuuf yoo ta'e malee dambii kana keessatti:-

1) **"Bosona Mootummaa"** jechuun bosona eegamaa ykn omishaa kamiyyuu, kan daangeffame ykn kan hin daangeffamne ta'ee qabeenyummmaan isaa kan mootummaa naannoo Oromiyaa kan ta'e jechuudha.

2) **"Bosona Omishaa"** jechuun kutaa lafa bosonaa karoora bulchiinsa bosonaatiin bu'aa bosonaa adda addaa karaa itti fufiinsa qabuun omishuuf akka oolu kan taasifamee fi akka bosona eegamaatti kan hin moggaafamne jechuudha.

አስተማማኝ የደን አስተዳደር እንዲኖርና በክልሉ የኢኮኖሚ ዕድገት ዉስጥ የሚፈለግባቸዉን አስተዋፅኦ ለማበርከት እንዲችሉ አዳዲስ የደን ድርጅቶችን ማቋቋም አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በአዋጅ ቁጥር 87/1997 አንቀፅ 49(1) መሠረት የሚከተለዉ ደንብ ወጥቷል::

1. **አጭር ርዕስ**

ይህ ደንብ " የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የደን ድርጅቶች ተቆጣጣሪ ኤጀንሲ ለማቋቋም የወጣ ደንብ ቁጥር 84/1999 " ተብሎ ሊጠራ ይችላል::

2. **ትርጓሜ**

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያሰጠዉ ካልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ዉስጥ:-

1. "የመንግሥት ደን" ማለት የተከለለ ወይም ያልተከለለ ጥብቅ ወይም ለምርት የሚዉል ደን ሆኖ ንብረትነቱ የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የሆነ ማለት ነዉ::

2. "የምርት ደን" ማለት በደን አስተዳደር ዕቅድ የተለያዩ የደን ዉጤቶችን ቀጣይነት ባለዉ ሁኔታ ለማምረት እንዲዉል የተደረገና እንደጥብቅ ደን ያልተሰየመ የደን መሬት ነዉ::

WHERE AS, it has become necessary to establish new state forest e nterprises t hat c ontribute to the realization of the sustainable management of forests and thereby play appropriate r ole i n e nhancement of economic growth of population in the region;

NOW, THEREFORE, In accordance with Article 49(1) of proclamation No 87/2005 this regulation is hereby Issued.

1. **Short Title**

This Regulation may be cited as the "Oromia Regional State Forest Enterprises Supervising Agency Establishment Regulation No. 84/2007."

2. **Definitions**

Unless the context requires otherwise In this Regulation

1) **"State Forest"** means any protected or productive, demarcated or non-demarcated forest, which is owned by the regional government of Oromia.

2) **"Production Forest"** means portion of a forestland classified in the forest management plan for sustainable utilization of various forest products, and not designated in same as protected forest.

wwww.chilot.me

3) **"Bosona Eegamaa"** jechuun naannoo lafa bosonaa adda dureedhaan eegumsa sululaa, lubbu qabeeyyii adda addaa kununsuuf, akkasumas faayidaa seena qabeessaa, sayinsaawafi sirna fayyummaa ikoolojii qaban eeguuf kan moggaafame jechuudha.

4) **"Fandii Bosonaa"** jechuun maallaqa dhaabbatoota bosonaa irraa sassaabamee gara Eejensiitti darbee kaayyoo isaa keewwata 5 fi keewwata 15 jalatti tumame galmaan ga'uuf maallaqa itti fayyadamu jechuudha.

5) **"Boordii Gaggeessaa"** jechuun boordii sochii hojii waliigalaa Eejensichaa ol-aantummaadhaan akka too'atu qaama dhaabbate jechuudha.

3. Daangaa Raawwatiinsaa

Dambiin kun kan raawwatamu qabeenya bosona mootummaa irratti dha.

4. Hundeeffama

1) Eejensiin Too'ataa Dhaabbatoota Bosona Mootummaa Naannoo Oromiyaa kana booda **"Eejensii"** jedhamee kan waamamu kan of-danda'eefi qaama seerummaa qabu dambii kanaan hundeeffamee jira.

2) Itti waamamni Eejensiichaa mana maree bulchiinsa mootummaa naannoo Oromiyaa tiif ta'a.

3. " ጥብቅ ደን " ማለት በቀዳሚነት ለሸለቆ፣ ሕይወት ያላቸዉን ነገሮችን ለመንከባከብ እንዲሁም ለታሪክ ፣ ለሳይንስና ለኢኮሎጂ ሥርዓት ጥበቃ እንዲያገለግል የተሰየመ ደን ነዉ::

4. " የደን ፈንድ " ማለት ኤጀንሲዉ በዚህ ደንብ አንቀፅ 5 እና 15 ሥር የተሰጡትን ዓላማዎች ሥራ ላይ ለማዋል ከደን ድርጅቶች ተሰብስቦ ወደ ኤጀንሲዉ የሚተላለፍ ገንዘብ ማለት ነዉ::

5. " የሥራ አመራር ቦርድ " ማለት የኤጀንሲዉ አጠቃላይ የሥራ እንቅስቃሴ በበላይነት ለመቆጣጠር የተቋቋመ ቦርድ ማለት ነዉ::

3. ተፈፃሚነት

ይህ ደንብ ተፈፃሚነት የሚኖረዉ በመንግሥት ደን ላይ ይሆናል::

4. መቋቋም

1. የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት የደን ድርጅቶች ተቆጣጣሪ ኤጀንሲ ከዚህ በኋላ "ኤጀንሲ" ተብሎ የሚጠራ እራሱን ችሉ ሕጋዊ ሰዉነት ያለዉ ሆኖ በዚህ ደንብ ተቋቁሟል::

2. የኤጀንሲዉ ተጠሪነት ለኦሮሚያ ክልላዊ መስተዳድር ምክር ቤት ይሆናል::

3) **"Protected Forest"** means area of a forestland designed primarily to maintain and enhance watershed, conserve biodiversity, keep historic and scientific values, and the array of ecological processes common to healthy ecosystems.

4) **"Forest Fund"** means the money collected by the enterprises and transferred to the Agency to be utilized in achieving its objectives indicated under Articles 5 and 15 of this regulation.

5) **"Board of Management"** means the board set up to oversee the overall operation of the Agency.

3. Scope of Application

Provisions in this Regulation shall apply to state forests.

4. Establishment

1) The Oromia Regional State Forest Enterprises Supervising Agency, hereinafter referred to as the "Agency", is hereby established as an autonomous body having its own legal personality.

2) The Agency shall be accountable to the Oromia Regional Government Executive Council.

5. Teessoo Waajjira Ol-aanaa Teessoon waajjira ol-aanaa Eejensichaa magaala **Finfinnee** keessa ta'ee akka barbaachisaa ta'etti damee isaa banachuu ni danda'a	**5. የዋናዉ ጽ/ቤት አድራሻ** የኤጀንሲዉ ዋና ጽ/ቤት ፊንፊኔ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ ሌላ ቦታ ቅርንጫፍ ጽ/ቤት ሊኖረዉ ይችላል::	**5. Head office** The Agency shall have its head office in Finfinne and may have branch offices elsewhere as may be necessary.
6. Kaayyoo Eejensichi kaayyoowwan armaan gadii ni qabaata. 1) Bulchiinsa dhaabbatoota bosona mootummaa ol-aantummaadhaan ni too'ata. 2) Dhaabbatoonni bosona mootummaa hojii irra jiran raawwii isaanii akka cimsan humna namaa ga'umsa gahaa, sirna bulchiinsa fooya'aafi tekinolojii hammayyaa akka qabaatan gargaaruu. 3) Sochiiwwan misooma baadiyyaa naannoo bosonaa fi bosona keessatti raawwatamu deeggaruu. 4) Imaammata kunuunsa bosona mootummaa naannichaa hojii irra oolchuu. 5) Barbaachisaa ta'ee yoo argame dhaabbatoonni bosonaa haaraa akka hundeeffaman taasisa.	**6. ዓላማ** ኤጀንሲዉ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፤ 1. የመንግሥት ደን ድርጅቶችን አስተዳደርን በበላይነት ይቆጣጠራል:: 2. በሥራ ላይ ያሉትን የመንግሥት ደን ድርጅቶችን የሥራ አፈፃፀም እንዲሻሻል ብቃት ያለዉ የሰዉ ኃይል ፤ የተሻለ ያመራር ሥርዓትና ዘመናዊ ተክኖሎጂ እንዲኖራቸዉ ማገዝ:: 3. በደን አከባቢና በደን ዉስጥ የሚደረገዉን የገጠር ልማት እንቅስቃሴ መደገፍ፤ 4. የክልሉን የደን እንክብካቤ ፖሊሲ ሥራ ላይ ማዋል:: 5. እንደአስፈላጊነቱ አዳዲስ የደን ድርጅቶች እንዲቋቋሙ ማድረግ፤	**6. Objectives** The Agency shall have the following objectives: 1) To oversee and supervise the management of state forest enterprises. 2) To support the existing state forest enterprises in attaining higher level of competence and the employment of better management systems and technologies thereby improve their performance to maximize their achievements. 3) To support rural development activities in and around the forest areas. 4) To implement the regional state forest conservation policy. 5) To cause the establishment of new forest enterprises where necessary.
7. Aangoo fi Hojii Eejensichi aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata. 1) Bu'aa qabeessummaa dhaabbatoota bosona mootummaa mirkaneessuuf gargaaruu, qindeessuu fi too'achuu.	**7. ሥልጣንና ተግባር** ኤጀንሲዉ የሚከተሉትን ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል:: 1. የመንግሥት ደን ድርጅቶችን ዉጤታማነት ለማረጋገጥ መደገፍ፤ ማስተባበርና መቆጣጠር	**7. Power and Duties** The Agency shall have the following powers and duties: 1) Support, coordinate and supervise state forest enterprises to ensure their effectiveness.

wwww.chilot.me

2) Boordii dhaabbatootaa waliin mari'achuun karoora bulchiinsa bosonaa dhaabbatootaan hojjatamee dhihaate mirkaneessuufi akkaataa karooraatiin raawwatamuu isaa too'achuu, karoora bulchiinsa bosonaa qophaa'e keessattis bosona eegamaafi omishaa sirnaan qoodamuu isaa mirkaneessuu.	2. ከደን ድርጅቶች ቦርድ ጋር በመወያየት ተሠርቶ የቀረበዉን የደን አስተዳደር ዕቅድ ማፅደቅና በዕቅዱ መሠረት መፈፀሙን መቆጣጠር በተዘጋጀዉ የደን አስተዳደር ዕቅድ ዉስጥ ጥብቅ ደንና የምርት ደን በሥርዓት መከፋፈሉን ማረጋገጥ፤	2) In consultation with the board of the enterprises approves forest management plans worked out and proposed by the enterprises and monitor implementation of operations as per the plan, and also ensures proper allocation of a forestland between protection and production forests.
3) Akkaataa dambii kana keewwata 14 tiin fandii bosonaa bulchuu.	3. በዚህ ደንብ አንቀፅ 14 መሠረት የደን ፈንድ ማስተዳደር፤	3) Administer the Forest Fund on the basis of Article 14 of this Regulation.
4) Itti fayyadama maallaqaa, qabeenyaa fi humna namaa gahumsa qabu mirkaneessuuf qajeelfama adda addaa baasuufi hojiirra oolchuu.	4. የገንዘብ፣ የንብረት አጠቃቀም እና ብቃት ያለዉ የሰዉ ኃይል እንዲኖር ለማረጋገጥ ልዩ ልዩ መመሪያዎችን ማዉጣትና ሥራ ላይ ማዋል::	4) Issue and enforce guidelines to ensure the effective utilization of financial, material and human resources by the Forest Enterprises.
5) Dhaabbatoota bosonaa haaraa hundeessuuf, dhaabbatoota bosonaa hojii irra jiran diiguuf, walitti makuuf, babal'isuuf ykn addaan baasuuf q orannoowwan adda a ddaa gaggeessuu; yoo hayyamames hojii irra oolchuu.	5. አዳዲስ የደን ድርጅቶችን ለማቋቋም፣በሥራ ላይ ያሉትን የደን ድርጅቶችን ለማፍረስ፣ለማቀዛድ፣ ለመለያየት፣ወይንም ለማስፋፋት ልዩ ልዩ ጥናቶችን ማከሄድ፤ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ማዋል::	5) Undertake feasibility studies for the establishment of new forest enterprises, dissolution, amalgamation, expansion or division of existing forest enterprises and implement the same on approval.
6) Bulchiinsa bosonaa, qabeenya humna namaafi gabaa dhaabbatoota bosonaa haalawaan cimsuuf kan gargaaran qorannoo adda addaa gaggeessuu, tekinolojiiwwan itti fayyadamaa fi bulchiinsa bosonaa wajjiin wal-qabatan akka isaan gahaniifi akka itti fayyadaman jajjabeessuu.	6. የደን ድርጅቶችን አስተዳደር ፣ የሰዉ ኃይልና ገበያን ለማጠናከር የሚረዱ ልዩ ልዩ ጥናቶችን ማከሄድ፣ ከደን አጠቃቀም አስተዳደር ጋር የተያያዙ ተክኖሎጂዎች እንዲደርሳቸዉና እንዲጠቀሙበት ማነሳሳት፤	6) Undertake studies to assist the state forest enterprises in building their capacities in forest management, human resource development, marketing and promote dissemination and application of relevant technologies related to utilization and management of forest resources.
7) Bulchiinsaaf itti fayyadama bosonaa sirrii ta'e dhugoomsuuf qajeelfama baasuufi akka hojiirra oolu gochuu.	7. ተክክለኛ የሆነ የደን አስተዳደርና አጠቃቀም ለማረጋገጥ መመሪያ ማዉጣትና ሥራ ላይ እንዲዉል ማድረግ፤	7) Issue and implement guidelines on the proper management and utilization of forests.

wwww.chilot.me

8) Karoora tarsiimoo fi investimentii yeroo dheeraa dhaabbatoota bosonaa ni mirkaneessa.
9) Raawwii hojii dhaabbatoota bosonaa ni hordofa, ni qorata.
10) Gabaasa raawwii herreega dhaabbatoota bosonaa odiitara alaatiin dhihaate ni mirkaneessa.
11) Sagantaalee onnachiiftuu bu'aa irratti hundaa'e akkaataa miseensota boordii, hojii gaggeessitoota fi hojjetoota biroo dhaabbatoota bosonaatiif ittiin kennamu ni qorata, hojii irra ni oolcha.
12) Akkaataa seera dhimmi ilaaluun ol-ka'insaafi gadi bu'iinsa kaappitaala dhaabbatoota bosonaa ni murteessa.
13) Fandiin of-eeggannoo akka hundaa'u ykn fandiin mootummaa naannootiin akka ramadamu; kaappitaalli dhaabbatoota bosonaatiif ramadame yeroo murtaa'e keessatti gutumaan guutuutti akka kafalamuf ni taasisa.
14) Qabeenya ni horata, maqaa isaatiin waliigaltee ni raawwata, ni himata, ni himatama.
15) Hojiiwwan kan biroo kaayyoo isaa galmaan gahuuf barbaachisan ni raawwata.

8. Gurmaa'ina Eejensichaa

Eejensichi gurmaa'ina armaan gadii ni qabaata.

1) Boordii hojii gaggeessaa.
2) Hojii gaggeessaa ol-aanaa.
3) Hojjetoota barbaachisaa ta'an.

8. የረዥም ጊዜ የደን ድርጅቶችን የኢንቬስትመንት እስትራተጂክ ዕቅድ ያፀድቃል::
9. የደን ድርጅቶችን የሥራ አፈፃፀም የከታተላል፣ ይገመግማል::
10. በዉጭ ኦዲተር የቀረበዉን የደን ድርጅቶችን የሂሣብ አፈፃፀም ሪፓርት ያፀድቃል::
11. ለደን ድርጅቶች የቦርድ አባላት፣ የሥራ ኃላፊዎችና ለሌሎች ሠራተኞች በዉጤት ላይ የተመሰረተ ማበረታቻ የሚሰጥበትን ፕሮግራሞች ያጠናል፣ሥራ ላይ ያዉላል::
12. አግባብ ባለዉ ሕግ መሠረት የደን ድርጅቶችን ከፒታል እንዲጨምርና እንዲቀንስ ይወስናል::
13. የመጠባበቂያ ፈንድ እንዲቋቋም ወይም ፈንዱ በክልሉ መንግስት እንዲመደብ፣ለደን ድርጅቶች የተመደበዉ ከፒታል ሙሉ በሙሉ በተወሰነ ጊዜ ዉስጥ እንዲከፈል ያደርጋል::
14. ንብረት ያፈራል በስሙ ዉል ይፈፅማል፣ ይከሳል ፣ ይከሰሳል::
15. ዓላማዉን ከግብ ለማድረስ የሚያስችሉ ሌሎች ሥራዎችን ይሠራል::

8. የኤጀንሲዉ አደረጃጀት

ኤጀንሲዉ የሚከተለዉ አደረጃጀት ይኖሩታል::

1. የሥራ አመራር ቦርድ
2. ዋና ሥራ-አስኪያጅ
3. ሌሎች አስፈላጊ የሆኑ ሠራተኞች

8) Approve long-term st.ategic and investment plans of the forest enterprises.
9) Follow-up and evaluate the performances of the forest enterprises.
10) Approve financial reports of the enterprises as audited by external auditors.
11) Undertake studies and implement result oriented incentive schemes applicable to member of boards of management, management staff and other employees of the forest enterprises.
12) Decide on increase or decrease of the capital of the enterprises in accordance with the pertinent laws.
13) Cause the establishment of reserve funds or the allocation of funds by the regional government so that the authorized capital of the enterprises shall be fully paid up within the periods specified.
14) To own property, enter into contracts and to sue and be sued in its own name.
15) To perform other duties as are required for the attainment of its objectives.

8. Organization of the Agency

The Agency shall have:

1) A Board of Management
2) A General Manager, and
3) The necessary staff.

wwww.chilot.me

Miseensota Boordii

Iiseensonni fi walitti-qabaan boordii rezidaantii mootummaa naannoo romiyaatiin kan moggaafaman ta'ee, kkuma barbaachisummaa isaatti aayinni isaanii shani (5) hanga sagal) ni ta'a.

0. Aangoo fi Hojii Boordii

oordiin aangoo fi hojii armaan gadii ni abaata.

) Sochii hojii Eejensichaa ol-a ummaadhaan ni too'ata.

Walitti qabaafi miseensota boordii dhaabbatoota bosonaa muuduu, hojii irraa gaggeessuufi kafaltii durgoo miseensota boordiitiif kafalamu ni murteessa.

) Seera faayinaansii jiru irratti hundaa'udhaan maallaqa akka deebi'uu hin dandeenye itti amaname ykn mirkanaa'e herreega dhaabbattoota bosonaa irraa akkâ haqamu qajeelfama ni baasa, raawwii isaas ni hordofa.

Akka barbaachisummaa isaatti ramaddii odiitara alaa ni mirkaneessa.

Bulchiinsa fandii bosonaa ni too'ata, orri hojiiwwanii akkaataa dambii kana keewwata 14 tiin raawwatamuu isaa ni mirkaneeffata.

Qajeelfamawwan raawwii misooma bosonaa cimsuuf barbaachisaa ta'an ni baasa.

Muudama, hojiirraa gaggeeffama, miindaa fi durgoo hojii gaggeessaa ol-aanaa ni murteessa.

9. የቦርድ አባላት

የቦርዱ አባላትና ሰብሳቢ በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ፕሬዚዳንት የሚሠየም ሆኖ፤ እንደአስፈላጊነቱ ብዛታቸዉ ከ5 እስከ 9 ይሆናል::

10. የቦርዱ ሥልጣንና ተግባር

ቦርዱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል::

1. የኤጀንሲዉን የሥራ እንቅስቃሴ በበላይነት ይቆጣጠራል::
2. የደን ድርጅቶችን የቦርድ አባላትና ሰብሳቢ ይሾማል፣ ከሥራ ያሰናብታል፣ ለቦርዱ አባላት የሚከፈለዉን አበል ይወስናል::
3. በፋይናንስ ሕግ ላይ በመመስረት ገንዘቡ መመለስ የማይችል መሆኑን ሲያምን ወይንም ሲያረጋግጥ ከደን ድርጅቶቹ ሂሣብ ላይ እንዲሰረዝ መመሪያ ያወጣል ፣ አፈፃፀሙንም ይከታተላል::
4. እንደአስፈላጊነቱ የዉጪ ኦዲተር ምደባን ያፀድቃል::
5. የደን ፈንድ አስተዳደርን ይቆጣጠራል ፣የታቀዱት ሥራዎች በዚህ ደንብ አንቀፅ 14 መሠረት መፈፀማቸዉን ያረጋግጣል::
6. የደን ልማት ለማጠናከር የሚያስፈልጉትን መመሪያ ያወጣል::
7. የዋናዉ ሥራ-አስኪያጅ ሹመት፣ ከሥራ መሰናበት ደመወዝና አበል ይወስናል::

9. Members of the Board

Members of the Board, including the Chairperson, shall be designated by the President of the Regional State of Oromia, and their number shall be 5 (five) to 9 (nine) as may be necessary.

10. Power and Duties of the Board

The Board shall have the following power and duties:

1) Oversee and supervise the activities of the Agency.
2) Appoint and remove the chairperson and members of boards of management of the forest enterprises and fix the fees (allowances) to be paid to the members of the board.
3) Based on the existing financing regulations, issue directives on writing off the accounts of the enterprise when deems necessary, and follow up their implementations.
4) Approve the appointment of external auditors when necessary.
5) Supervise the administration of the forest fund and ensure that plans for investment are made pursuant to Article 14 of this Regulation.
6) Issue directives necessary for the proper implementation of the forest development.
7) Decide the appointment, dismissal, salary and allowance of the general manager.

wwww.chilot.me

8) Kaayyoowwan misoomaafi bulchiinsa bosona naannichaa ariifachiisuuf tarkaanfiiwwan barbaachisaa ta'an ni fudhata.

11. Aangoo fi Hojii Hojii Gaggeessaa Ol-aanaa

Hojii gaggeessaan ol-aanaa aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata.

1) Dambii kana keewwata 9 jalatti kan tumame akkuma eegametti ta'ee hojii gaggeessaan ol-aanaa sochii hojii Eejensichaa ol-aantummaadhaan ni qajeelcha, ni bulcha.
2) Kan keewwata kana keewwata xiqqaa 1 jalatti haala waliigalaatiin kan tumame akkuma jirutti ta'ee:

(a) Miseensa boordii ta'ee wal-gahii irratti ni hirmaata.
(b) Aangoo fi hojii Eejensichaa dambii kana keewwata 6 jalatti tumame hojii irra ni oolcha.
(c) Akkaataa seeraatiin hojjetoota ni qacara, ni bulcha.
(d) Karoora hojii fi baajataa Eejensichaa qopheessee boordiidhaaf ni dhiheessa, yoo hayyamames hojii irra ni oolcha.
(e) Akkuma karoora hojii fi baajataatin baasiin akka raawwatu ni taasisa.
(f) Eejensicha bakka bu'ee wal-quunnamtii qaama sadaffaa waliin ni taasisa.

8. የደን ልማትና አስተዳደር ዓላማዎችን ለማፋጠን አስፈላጊዉን እርምጃ ይወስዳል::

11. የዋናዉ ሥራ-አስኪያጅ ሥልጣንና ተግባር

ዋናዉ ሥራ-አስኪያጅ የሚከተሉትን ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል::

1. በዚህ ደንብ አንቀፅ 9 ላይ የተደነገገዉ እንደተጠበቀ ሆኖ የኤጀንሲዉን የሥራ እንቅስቃሴ በበላይነት ይመራል፣ያስተዳድራል::
2. በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ 1 ላይ አጠቃላይ ድንጋጌ እንደተጠበቀ ሆኖ፣

ሀ. የቦርድ አባል ሆኖ ስብሰባ ላይ ይሳተፋል::
ለ. በዚህ ደንብ አንቀፅ 6 ላይ የተደነገገዉን የኤጀንሲዉን ሥልጣንና ተግባር ሥራ ላይ ያዉላል::
ሐ. በሕግ መሠረት ሠራተኞችን ይቀጥራል፣ያስተዳድራል::
መ. የኤጀንሲዉን የሥራና የበጀት ዕቅድ አዘጋጅቶ ለቦርዱ ያቀርባል፣ ሲፈቀድም ሥራ ላይ ያዉላል::
ሠ. በሥራና በበጀት ዕቅድ መሠረት ወጪ እንዲፈፀም ያደርጋል::
ረ. ኤጀንሲዉን በመወከል ከሶስተኛ አካል ጋር ግንኙነት ያደርጋል::

8) Take all other measures necessary to expedite the development and management objectives of forests in the region.

11. Power and Duties of the General Manager

The General Manager shall have the following power and duties:

1) The General Manager shall be the chief executive officer of the Agency and shall, without prejudice to the provisions of article 9 of this Regulation, direct and administer the activities of the Agency.
2) With out limiting the generality stated in sub-article (1) of this Article, the General Manager shall:

a) Participate in the meetings of the Board as a member.
b) Exercise the powers and duties of the Agency specified under Article 6 of this Regulation.
c) Employ and administer employees of the Agency in accordance with the existing set of laws.
d) Prepare and submit to the Board the work and budget plan of the Agency; and implement it upon approval.
e) Effect expenditure in accordance with the approved budget and work plan of the Agency.
f) Represent the Agency in all its dealings with the third parties.

wwww.chilot.me

g) Gabaasa raawwii hojii fi herreegaa qopheessee mana maree bulchiinsa mootummaa naannootiif ni dhiheessa. h) Raawwii hojii Eejensichaa saffisiisuuf akkuma barbaachisummaa isaatti aangoo fi hojii isaa irraa qoodee itti gaafatamtoota k utaaleefi h ojjetoota biroof kennuu ni danda'a.	ሰ. የሥራ አፈፃፀምና የሂሣብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለኦሮሚያ መስተዳድር ምክር ቤት ያቀርባል:: ሸ. የኤጀንሲዉ ሥራ ለማቀላጠፍ እንደ አስፈላጊነቱ ለሥራ ኃላፊዎችና ለሌሎች ሠራተኞች ከሥልጣኑና ከሥራዉ አከፍሎ ሊሰጥ ይችላል::	g) Prepare and submit to the Regional State Executive Council the operational and financial reports of the Agency. h) The General Manager may delegate part of his powers and duties to the officials and other employees of the Agency to the extent necessary for the efficient performance of the activities of the Agency.
2. Burqaa Galii Eejensichaa Burqaan galii Eejensichaa kan armaan gadii ta'a.) Maallaqa fandii bosonaa irraa boordiin ramadamuuf.) Kaffaltii tajaajila kennamu irraa sassaabaman.) Gargaarsa adda addaa irraa.) Maallaqa jalqabaa hojii eegaluuf isa barbaachisu mootummaan ni ramadaaf.	**12. የኤጀንሲዉ የገቢ ምንጭ** ኤጀንሲዉ የሚከተሉትን የገቢ ምንጭ ይኖሩታል:: 1. ቦርዱ ከደን ፈንድ ላይ የሚመድብለት ገንዘብ 2. ከሚሰጠዉ አገልግሎት ላይ የሚሰበሰብ ገንዘብ 3. ከልዩ ልዩ እርዳታ 4. ሥራዉን ለመጀመር የሚያስችል ገንዘብ መንግሥት ይመድብለታል::	**12. Sources of Budget** The b udget o f t he A gency shall be drawn from the following sources: 1) Money allocated by the board from the Forest Fund. 2) Service fees to be collected from different sources. 3) Donations from different sources. 4) The regional government shall allocate working capital required to commence its operation.
3. Galmee Herreegaa 1) Eejensichi galmee herreegaa guutuufi sirrii ta'e qabachuu qaba. 2) Galmeen herreegaafi ..arshammeewwan maallaqaa Mana Hojii Muummee Odiitii Oromiyaatiin ykn odiitara inni bakka buusuun wagga waggaan odiitii ni taasifama.	**13. የሂሣብ መዝገብ** 1. ኤጀንሲዉ ትክክለኛና ሙሉ የሆነ የሂሣብ መዝገብ ሊኖረዉ ይገባል:: 2. የሂሣብ መዝገብና የገንዘብ ሠነዶች በየዓመቱ በኦሮሚያ ዋና ኦዲት መ/ቤት ወይንም እሱ በሚሠይመዉ ኦዲተር ኦዲት ይደረጋል::	**13. Book of Accounts** 1) The Agency shall kee[p] complete and accurate books of accounts. 2) The books of accounts an[d] financial documents of th[e] Agency shall be audite[d] annually by the Oromi[a] Audit Bureau or by a[n] auditor designated by him.
4. Burqaa Maallaqa Fandii Bosonaa urqaa (madda) maallaqaa:) Maallaqa gurgurtaa bu'aa bosonaa irraa argamu.	**14. የደን ፈንድ የገንዘብ ምንጭ** 1. ከደን ዉጤቶች ሽያጭ ላይ የሚገኝ ገንዘብ	**14. Sources of the Forest Fund** Financial Sources of the Forest Fund shall be: 1) Sales proceeds of forest products.

wwww.chilot.me

2) Galii dhaabbatoota bosonaa irraa argamu irraa % hagam gara fandii bosonaatti akka galuu qabu mootummaadhaan kan murtaa'u ta'a.
3) Maallaqni dhaabbatoota bosonaatiin gara fandii bosonaatti kuufamu galii gibiraa irraa bilisa.

15. akkaataa Itti Fayyadama Fandii Bosonaa

Fandiin bosonaa kaayyoowwan armaan gadiitiif hojiirra ni oola.

1) Sochiiwwan misooma baadiyyaa fedhii fi dhimmoota dursi kennamuufi qabu, kan uummatni murteesse irratti hundaa'uudhaan deeggarsa kennuu.

2) Qorannoowwan adda addaa maallaqaan deeggaruufi kaappitaala ka'umsaa dhaabbatoota bosonaa haaraa hundeessuuf barbaachisan akkaataa dambii kana keewwata 6(5) tiin ni kennamaaf;

3) Dhaabbatoota bosonaa hojii irra jiran dinagdee naannichatiif bu'aa ol-aanaa taphachuu danda'an akka guddataniifi akka babal'atan deeggaruuf.

4) Dhaabbatoota bosonaa kisaaraa keessa seenan diigamuurraa hambisuuf kaappitaala biraa bakka buusuuf.

5) Akkaataa keewwata kana keewwata xiqqaa 1 hanga 4tti baasiiwwan fandii irraa taasifaman hayyama boordii argachuu qabu.

2. ከደን ድርጅቶች ገቢ ላይ ምን ያህል % ወደ ደን ፈንድ እንዲገባ በመንግሥት የሚወሰን ይሆናል፡፡
3. ከደን ድርጅቶች ወደ ደን ፈንድ የሚጠራቀም ገንዘብ ከገቢ ግብር ነፃ ነዉ፡፡

15. የደን ፈንድ አጠቃቀም

የደን ፈንድ ለሚከተሉት ዓላማዎች ሥራ ላይ ይዉላል፡፡

1. በሕዝቡ ፍላጎትና ቅድሚያ እንዲሰጣቸዉ ሕዝቡ በወሰናቸዉ የገጠር ልማት እንቅስቃሴዎች ላይ በመመሥረት ድጋፍ ይሰጣል፡፡

2. ለሚቋቋሙት የደን ድርጅቶች በዚህ ደንብ አንቀፅ 6(5) መሠረት የተለያዩ የጥናት ሥራዎችን በገንዘብ ለመደገፍና የመነሻ ካፒታል ለመስጠት፤

3. በሥራ ላይ ያሉት የደን ድርጅቶች ለክልሉ ምጣኔ ሀብት ዕድገት ከፍተኛ አስተዋፅኦ ሊያበረክቱ የሚችሉትን ለማሣደግና ለማስፋፋት ድጋፍ ለመስጠት፤

4. ኪሣራ ዉስጥ የገቡትን የደን ድርጅቶች ከመፍረስ ለማዳን ሌላ ካፒታል ለመተከት፤

5. በዚህ አንቀፅ ንዑስ አንቀፅ ከ1 እስከ 4 መሠረት ከፈንዱ ላይ ወጪ የሚደረግ ገንዘብ የቦርዱን ፈቃድ ማግኘት አለበት፡፡

2) Percentage of the revenue contributed to the fund by the forest enterprises is to be fixed by the regional government.
3) The forest enterprises are exempted from being subject to payment of income tax on the sum of money that is transferred to the Forest Fund.

15. The Forest Fund Utilization

The forest fund shall be utilized for the following purposes:

1) To support rural development activities based on need assessment and priorities set by the local people.

2) Finance relevant studies and initial capital required for the establishment of enterprises pursuant to Article 6(5) of this Regulation.

3) To support upgrading and expansion of existing forest enterprises that may play key roles in the economic development of the region.
4) To replenish the capital of forest enterprises that has sustained loss, to salvage them from dissolution.

5) Any disbursement from the Fund in accordance with sub-Article 1 to 4 of this Article shall require the authorization of the Board.

wwww.chilot.me

Eejensichi galmee herreega fandii guutuu fi sirrii ta'e kophaatti qabachuu qaba.

Herreegni fandichaa mana hojii muummee odiitii Oromiyaatiin ykn odiitara inni bakka buusuun odiitii ni tasifama.

. Y[illegible]oo Dambiin Kun Itti Ragga'u

[illegible]m[illegible]n kun **Waxabajjii 22 bara 1999** [illegible]aa eegalee kan ragga'e ta'a.

Finfinnee,
Abbaaduulaa Gammadaa
Prezidaantii Mootummaa Naannoo Oromiyaa

6. ኤጀንሲዉ ትክክለኛና ሙሉ የሆነ የፈንድ የሂሣብ መዝገብ ለብቻዉ ሊኖረዉ ይገባል::

7. የፈንዱ ሂሣብ በኦሮሚያ ዋና ኦዲት መሥሪያ ቤት ወይንም እሱ በሚሠይመዉ ሌላ ኦዲተር ኦዲት ይደረጋል::

16. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ ደንብ ከሰኔ 22 1999 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል::

ፊንፊኔ ሰኔ 22/1999 ዓ.ም
አባዱላ ገመዳ
የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ፕሬዚዳንት

6) The Agency shall separately keep complete and accurate books of accounts of the Fund.
7) The accounts of the Fund shall be audited annually by the Oromia Audit Bureau or by an auditor designated by him.

16. Effective Date

This Regulation shall enter into force as of the 29th day of June 2007.

Abadula Gemeda
President of the Government of National Regional State of Oromia

wwww.chilot.me